



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20452
8 February 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 ФЕВРАЛЯ 1989 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим экземпляры четырех вербальных нот Секции, представляющей интересы Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., в адрес посольства Алжира по вопросу о нарушениях, совершаемых флотом Соединенных Штатов, базирующимся в Персидском и Оманском заливах.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммад Джаафар МАХАЛЛАТИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение I

Nota Секции, представляющей интересы Исламской Республики Иран, от 31 октября 1988 года в адрес посольства Алжира в Вашингтоне, О.К.

Секция, представляющая интересы Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., свидетельствует свое уважение посольству Алжирской Народной Демократической Республики и имеет честь сослаться на прилагаемые послания в двух экземплярах (подлинный текст и неофициальный перевод), полученные от министерства иностранных дел Исламской Республики Иран. Просим препроводить подлинный текст посланий в государственный департамент Соединенных Штатов и известить нас о его ответе.

Приложение

Согласно информации, полученной от официальных лиц правительства Исламской Республики Иран, военные корабли и самолеты Соединенных Штатов, попирая принципы международного права, нарушали суверенитет и территориальную целостность Исламской Республики Иран, а также затрудняли действия иранских морских патрульных самолетов, совершавших полеты над территориальным морем Исламской Республики Иран в указанные ниже дни и часы:

А. Предупреждения со стороны военного флота Соединенных Штатов

1. 1 июля 1988 года в 10 ч. 22 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся в точке с координатами $26^{\circ}15'$ с.ш. и $56^{\circ}00'$ в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами $26^{\circ}28'$ с.ш. и $55^{\circ}30'$ в.д. и совершавшего полет над территориальным морем Исламской Республики Иран, не приближаться к военному кораблю.
2. 3 июля 1988 года в 09 ч. 46 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся в точке с координатами $26^{\circ}15'$ с.ш. и $56^{\circ}05'$ в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами $26^{\circ}34'$ с.ш. и $55^{\circ}59'$ в.д. и совершавшего полет над территориальным морем Исламской Республики Иран, не приближаться к военному кораблю и немедленно изменить свой курс на 270° .
3. 3 июля 1988 года в 10 ч. 20 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся в точке с координатами $26^{\circ}30'$ с.ш. и $56^{\circ}10'$ в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами $26^{\circ}25'$ с.ш. и $54^{\circ}55'$ в.д. и совершавшего полет над территориальным морем Исламской Республики Иран, не приближаться к военному кораблю на расстояние менее 50 миль и изменить свой курс на 360° .

В. Преследование самолетами Соединенных Штатов

1. 1 июля 1988 года в 14 ч. 21 м. самолет Соединенных Штатов, находившийся в точке с координатами $25^{\circ}23'$ с.ш. и $57^{\circ}59'$ в.д., в течение 11 минут преследовал иранский морской патрульный самолет над территориальным морем Исламской Республики Иран.

Правительство Исламской Республики Иран выражает протест против этих неправомерных действий военных кораблей и самолетов Соединенных Штатов и настоятельно требует положить конец этим действиям, которые представляют собой посягательство на суверенитет и территориальную целостность Исламской Республики Иран.

Приложение II

Нота Секции, представляющей интересы Исламской Республики Иран,
от 3 ноября 1988 года в адрес посольства Алжира в Вашингтоне, О.К.

Секция, представляющая интересы Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., свидетельствует свое уважение посольству Алжирской Народной Демократической Республики и имеет честь сослаться на прилагаемые послания в двух экземплярах (подлинный текст и неофициальный перевод), полученные от министерства иностранных дел Исламской Республики Иран. Просим препроводить подлинный текст этих посланий в государственный департамент Соединенных Штатов и известить нас о его ответе.

Приложение

Согласно информации, полученной от официальных лиц правительства Исламской Республики Иран, военные корабли и самолеты Соединенных Штатов, попирая принципы международного права, нарушали суверенитет Исламской Республики Иран и затрудняли действия иранских морских патрульных самолетов, совершавших полеты над территориальным морем Исламской Республики Иран, в указанные ниже дни и часы:

А. Предупреждения со стороны военного флота Соединенных Штатов

1. 10 июля 1988 года с 16 ч. 51 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся в точке с координатами 25°24' с.ш. и 57°03' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 25°37' с.ш. и 57°12' в.д. и совершавшего полет над территориальным морем Исламской Республики Иран, не приближаться к военному кораблю.
2. 10 июля 1988 года в 18 ч. 00 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся в точке с координатами 25°36' с.ш. и 56°53' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 25°36' с.ш. и 57°15' в.д. и совершавшего полет над территориальным морем Исламской Республики Иран, не приближаться к военному кораблю.

В. Преследование самолетами Соединенных Штатов

1. 9 июля 1988 года в 12 ч. 30 м. самолет Соединенных Штатов F-14, № 206, находившийся в точке с координатами 25°20' с.ш. и 58°28' в.д., в течение 20 минут преследовал иранский морской патрульный самолет, совершавший полет над территориальным морем Исламской Республики Иран.
2. 10 июля 1988 года в 17 ч. 15 м. два самолета Соединенных Штатов F-14, находившиеся в точке с координатами 25°27' с.ш. и 58°02' в.д., в течение 17 минут преследовали иранский морской патрульный самолет, совершавший полет над территориальным морем Исламской Республики Иран.
3. 10 июля 1988 года в 17 ч. 35 м. два самолета Соединенных Штатов, находившиеся в точке с координатами 25°23' с.ш. и 58°40' в.д., в течение 10 минут преследовали иранский морской патрульный самолет, совершавший полет над территориальным морем Исламской Республики Иран.

Правительство Исламской Республики Иран выражает протест против этих неправомерных агрессивных действий военных кораблей и самолетов Соединенных Штатов и настоятельно требует положить конец этим действиям, которые представляют собой посягательство на суверенитет и территориальную целостность Исламской Республики Иран.

Приложение III

Нота Секции, представляющей интересы Исламской Республики Иран, от 24 января 1989 года в адрес посольства Алжира в Вашингтоне, О.К.

Секция, представляющая интересы Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., свидетельствует свое уважение посольству Алжирской Народной Демократической Республики и имеет честь сослаться на прилагаемые послания в двух экземплярах (подлинный текст и неофициальный перевод), полученные от министерства иностранных дел Исламской Республики Иран. Просим препроводить подлинный текст посланий в государственный департамент Соединенных Штатов и известить нас о его ответе.

Приложение

Согласно информации, полученной от официальных лиц правительства Исламской Республики Иран, военные корабли Соединенных Штатов, находящиеся в Оманском заливе, затрудняли действия иранских морских патрульных самолетов и/или преследовали их в указанные ниже дни и часы:

А. Предупреждения со стороны военного флота Соединенных Штатов

1. 3 августа 1988 года в 08 ч. 20 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся на расстоянии 45 миль в точке с координатами 25°26' с.ш. и 57°12' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 26°07' с.ш. и 56°53' в.д., не приближаться к военному кораблю.
2. 8 августа 1988 года в 15 ч. 23 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся на расстоянии 35 миль в точке с координатами 25°15' с.ш. и 57°04' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке 25°50' с.ш. и 57°01' в.д., не приближаться к военному кораблю и изменить свой курс на 90°.
3. 9 августа 1988 года в 08 ч. 25 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся на расстоянии 42 миль, в точке с координатами 24°48' с.ш. и 58°10' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 25°22' с.ш. и 57°40' в.д., не приближаться к военному кораблю и изменить свой курс.
4. 11 августа 1988 года в 09 ч. 55 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся на расстоянии 25 миль, в точке с координатами 25°40' с.ш. и 56°40' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 25°50' с.ш. и 57°00' в.д., не приближаться к военному кораблю.
5. 12 августа 1988 года в 10 ч. 15 м. военный корабль Соединенных Штатов, находясь на расстоянии 50, 40 и 30 миль в точке с координатами 25°27' с.ш. и 56°40' в.д., трижды предупреждал пилота иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 26°30' с.ш. и 56°48' в.д., не приближаться к военному кораблю.

В. Преследование самолетами Соединенных Штатов

1. 4 августа 1988 года в 15 ч. 40 м. самолет Соединенных Штатов, № 104, находившийся в точке с координатами 24°57' с.ш. и 57°47' в.д., перехватил и в течение 18 минут преследовал иранский морской патрульный самолет.
2. 9 августа 1988 года в 10 ч. 00 м. самолет Соединенных Штатов, находившийся в точке с координатами 25°05' с.ш. и 58°33' в.д., перехватил иранский морской патрульный самолет и следовал параллельным курсом на расстоянии одной мили.

Правительство Исламской Республики Иран выражает протест против таких незаконных действий правительства Соединенных Штатов Америки.

Приложение IV

Нота Секции, представляющей интересы Исламской Республики Иран, от
24 января 1989 года в адрес посольства Алжира в Вашингтоне, О.К.

Секция, представляющая интересы Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., свидетельствует свое уважение посольству Алжирской Народной Демократической Республики и имеет честь сослаться на прилагаемые послания в двух экземплярах (подлинный текст и неофициальный перевод), полученные от министерства иностранных дел Исламской Республики Иран. Просим препроводить подлинный текст этих посланий в государственный департамент Соединенных Штатов и известить нас о его ответе.

Приложение

Согласно информации, полученной от официальных лиц правительства Исламской Республики Иран, военные корабли Соединенных Штатов, попирая принципы международного права, нарушали суверенитет Исламской Республики Иран и затрудняли действия иранских морских патрульных самолетов, совершавших полеты над территориальным морем Исламской Республики Иран, в указанные ниже дни и часы:

1. 4 августа 1988 года в 15 ч. 15 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся на расстоянии 36 миль в точке с координатами 25°21' с.ш. и 56°58' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 25°57' с.ш. и 57°01' в.д., не приближаться к военному кораблю, а на расстоянии 17 миль потребовал, чтобы самолет изменил свой курс на 100°.

2. 11 августа 1988 года в 08 ч. 27 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся на расстоянии 21 мили в точке с координатами 26°20' с.ш. и 53°20' в.д., сделал предупреждение пилоту иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 26°30' с.ш. и 53°40' в.д., не приближаться к военному кораблю.

3. 13 августа 1988 года в 10 ч. 44 м. военный корабль Соединенных Штатов, находившийся на расстоянии 50 и 40 миль в точке с координатами 25°32' с.ш. и 56°41' в.д., дважды предупреждал пилота иранского морского патрульного самолета, находившегося в точке с координатами 26°20' с.ш. и 56°50' в.д., не приближаться к военному кораблю.

Правительство Исламской Республики Иран выражает протест против этих неправомερных действий военных кораблей Соединенных Штатов и настоятельно требует немедленно положить конец таким действиям, которые представляют собой посягательство на суверенитет Исламской Республики Иран.